

## INVITO

**Siete gentilmente invitati  
a una serie di conferenze sull'interpretazione  
e la musealizzazione,  
nell'ambito del progetto**

## VABILO

**Vabimo vas na  
serijo predavanj o interpretaciji in  
muzeolizaciji,  
v okviru projekta**

### KAŠTellieri

Destinazione sostenibile culturale e turistica  
Terra transfrontaliera dei castellieri protostorici  
dell'Alto Adriatico

**Il progetto è co-finanziato dall'Unione  
europea nell'ambito del Programma Interreg  
VI-A Italia-Slovenia.**

**Dr. Brent D. Glass**

borsista Fulbright e direttore emerito del  
National Museum of American History,  
Smithsonian Institution,  
terrà, nell'ambito della Scuola transfrontaliera di  
ricerca archeologica sui castellieri e sulla  
costruzione a secco, all'interno del progetto  
Interreg Italia-Slovenia, acronimo KAŠTellieri,  
dell'Ufficio per l'archeologia del Mediterraneo  
ZRS Capodistria e dell'Istituto di studi storici ZRS  
Capodistria, una serie di conferenze sul tema:  
l'interpretazione del patrimonio culturale, la  
storia pubblica e la museologia.

*Trajnostna kulturno-turistična destinacija  
Čezmejna Dežela prazgodovinskih gradišč –  
kaštelirjev Zgornjega Jadrana*

**Projekt sofinancira Evropska unija v okviru  
Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.**

**Dr. Brent D. Glass**

*Fulbrightov štipendist in zaslužni direktor  
National Museum of American History,  
Smithsonian Institution  
bo imel v okviru Čezmejne šole za arheološko  
raziskovanje gradišč in suhogradnje v okviru  
projekta Interreg Italija – Slovenija, z akronimom  
KAŠTellieri, Pisarne za arheologijo Sredozemlja  
ZRS Koper in Inštituta za zgodovinske študije ZRS  
Koper serijo predavanj na temo:  
interpretacije kulturne dediščine, javne zgodovine  
in muzeologije.*



## Programma delle conferenze:

Centro di Scienze Umanistiche ZRS Capodistria,  
Via Krelj 6 e online.

**Venerdì, 20 marzo 2026, ore 18:00**

*The Power of Place: Women Who Changed  
American History*

«Il potere del luogo: donne che hanno cambiato  
la storia americana»

Sebbene la maggior parte dei manuali di storia  
americana abbia omissso il ruolo e l'impatto  
delle donne, oggi numerosi siti storici e musei  
stanno colmando questa lacuna con importanti  
iniziative che preservano e presentano gli  
straordinari risultati delle donne nella politica,  
nelle riforme sociali, nella letteratura, nella  
religione e nella tutela del patrimonio.

Join Zoom Meeting:

[https://us02web.zoom.us/j/84291330716?pwd=I  
pXf4lg19uw4xaHl1daCOAHf2j4cJG.1](https://us02web.zoom.us/j/84291330716?pwd=I pXf4lg19uw4xaHl1daCOAHf2j4cJG.1)

Meeting ID: 842 9133 0716

Passcode: 992173

**Lunedì, 23 marzo 2026, dalle 9:30 alle 11:30**

*A Case Study in Museum Development*

«Un caso di studio nello sviluppo museale»

In una piccola città sul fiume Hudson, nello Stato  
di New York, è in costruzione un nuovo museo  
dedicato a una prigione iconica di 200 anni. Il  
museo inviterà i visitatori a riflettere sulla  
domanda: «Perché esistono le prigioni?» Il  
programma del dott. Glass includerà la storia  
della prigione, i progetti del museo e alcuni  
estratti da un nuovo documentario su un  
programma presso il carcere di Sing Sing, volto a  
sviluppare le capacità di parlare in pubblico dei  
detenuti.

Join Zoom Meeting:

[https://us02web.zoom.us/j/87287159292?pwd=7  
pJyY9nQPgcvgZl9PUgqQg5OPzpgRa.1](https://us02web.zoom.us/j/87287159292?pwd=7 pJyY9nQPgcvgZl9PUgqQg5OPzpgRa.1)

## Program predavanj:

Centru humanističnih znanosti ZRS Koper,  
Kreljeva 6 in preko spleta.

**Petek, 20.3.2026, 18h**

*The Power of Place: Women Who Changed  
America History*

»Moč kraja: ženske, ki so spremenile ameriško  
zgodovino«

Čprav je večina učbenikov ameriške zgodovine  
izpuščala vlogo in vpliv žensk, danes številna  
zgodovinska območja in muzeji zapolnjujejo to  
vrzel s pomembnimi pobudami, ki ohranjajo in  
predstavljajo izjemne dosežke žensk na  
področjih politike, družbenih reform,  
književnosti, religije in varovanja dediščine.

Join Zoom Meeting:

[https://us02web.zoom.us/j/84291330716?pwd=I  
pXf4lg19uw4xaHl1daCOAHf2j4cJG.1](https://us02web.zoom.us/j/84291330716?pwd=I pXf4lg19uw4xaHl1daCOAHf2j4cJG.1)

Meeting ID: 842 9133 0716

Passcode: 992173

**Ponedeljek, 23.3.2026, od 9:30 do 11:30**

*A Case Study in Museum Development*

»Študija primera razvoja muzeja«

V manjšem mestu ob reki Hudson v zvezni državi  
New York nastaja nov muzej, posvečen 200 let  
staremu ikoničnemu zaporu. Muzej bo  
obiskovalce spodbujal k razmisleku o vprašanju:  
»Zakaj sploh imamo zapore?« Program dr.  
Glassa bo vključeval zgodovino zapora, načrte  
za muzej ter izbrane odlomke iz novega  
dokumenta o programu v zaporu Sing Sing,  
namenjenem razvijanju sposobnosti javnega  
nastopanja pri trenutno zaprtih osebah.

Join Zoom Meeting:

KAŠTelleri

Meeting ID: 872 8715 9292  
Passcode: 452050

**Mercoledì, 25 marzo 2026, dalle 9:30 alle 11:30**

*"A Case Study in Exhibition Development:  
Reconciliation between Vietnam and the United  
States"*

«Un caso di studio nello sviluppo di una mostra: la  
riconciliazione tra Vietnam e Stati Uniti»

Una nuova mostra presso il Museo dei residui  
della guerra a Ho Chi Minh City, in Vietnam,  
racconterà come i due Paesi hanno superato le  
conseguenze della guerra dopo la ripresa delle  
relazioni diplomatiche nel 1995. La mostra  
presenta tre iniziative: 1) la bonifica dell'Agent  
Orange; 2) la rimozione degli ordigni inesplosi; e  
3) la riabilitazione delle persone con disabilità.

Join Zoom Meeting:

<https://us02web.zoom.us/j/86280541343?pwd=mt1ed4dhGc0NuKAzHwNaV9KsaEPbQD.1>

Meeting ID: 862 8054 1343  
Passcode: 216452

**Giovedì, 26 marzo 2026, dalle 9:30 alle 11:30**

*"A Case Study of Historic Site Development: The Tesla  
Science Center at Wardenclyffe"*

*"The Public Memory of George Washington"*

«Un caso di studio sullo sviluppo di un sito storico: il  
Tesla Science Center a Wardenclyffe»  
L'inventore e scienziato Nikola Tesla iniziò, nel  
primo decennio del XX secolo, la costruzione di  
una stazione di trasmissione con l'intento di  
inviare segnali di telecomunicazione in tutto il  
mondo. A causa della mancanza di fondi dovette  
abbandonare il progetto, ma il suo laboratorio è  
sopravvissuto ed è oggi in fase di restauro per  
diventare un centro scientifico grazie all'impegno  
di educatori, scienziati, imprenditori e funzionari  
pubblici.

«La memoria pubblica di George Washington»

La commemorazione del 250° anniversario degli  
Stati Uniti richiama l'attenzione sulla vita e  
sull'eredità di George Washington. È senza  
dubbio la figura più famosa della storia

<https://us02web.zoom.us/j/87287159292?pwd=7pJyY9nQPgcvgZl9PUgqOg5OPzpgRa.1>

Meeting ID: 872 8715 9292  
Passcode: 452050

**Sreda, 25.3.2026, od 9:30 do 11:30**

*"A Case Study in Exhibition Development:  
Reconciliation between Vietnam and the United  
States"*

»Študija primera razvoja razstave: sprava med  
Vietnamom in Združenimi državami Amerike«  
Nova razstava v Muzeju vojnih ostankov v mestu  
Ho Ši Minh v Vietnamu bo pripovedovala zgodbo  
o tem, kako sta državi po obnovitvi diplomatskih  
odnosov leta 1995 premagali posledice vojne.  
Razstava predstavlja tri pobude: 1) sanacijo  
posledic Agent Orange; 2) odstranjevanje  
neeksploziranih ubojnih sredstev; in 3)  
rehabilitacijo oseb z invalidnostjo.

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/86280541343?pwd=mt1ed4dhGc0NuKAzHwNaV9KsaEPbQD.1>

Meeting ID: 862 8054 1343

Passcode: 216452

**Četrtek, 26.3.2026, od 9:30 do 11:30**

*"A Case Study of Historic Site Development: The  
Tesla Science Center at Wardenclyffe"*

*"The Public Memory of George Washington"*

»Študija primera razvoja zgodovinskega  
območja: Tesla Science Center na  
Wardenclyffe«

Izumitelj in znanstvenik Nikola Tesla je v prvem  
desetletju 20. stoletja začel graditi oddajno  
postajo z namenom pošiljanja  
telekomunikacijskih signalov po vsem svetu.  
Zaradi pomanjkanja sredstev je moral projekt  
opustiti, vendar je njegov laboratorij ohranjen in

## KAŠTelleri

americana. Già prima della sua morte nel 1799 godeva di grande rispetto per la sua leadership, integrità e carattere, e il suo status iconico crebbe ulteriormente nel XIX e XX secolo. Negli ultimi anni, gli storici hanno sollevato interrogativi sul suo operato come leader militare, politico e proprietario di piantagioni. Tuttavia, la sua decisione di trasferire il potere in modo pacifico e volontario ha stabilito un modello per il futuro.

Join Zoom Meeting:  
<https://us02web.zoom.us/j/88341951786?pwd=El3pOD9bssnHZRClljM5KyaLmpN9zt.1>

Meeting ID: 883 4195 1786  
Passcode: 217236

### **Coordinatrice del programma:**

dott.ssa Maša Saccara  
Ufficio per l'archeologia del Mediterraneo, ZRS  
Capodistria  
[masa.saccara@zrs-kp.si](mailto:masa.saccara@zrs-kp.si)

**Per motivi tecnici, l'evento si svolgerà in lingua inglese.**

*ga skupina predanih pedagogov, znanstvenikov, gospodarstvenikov in javnih funkcionarjev obnavlja v znanstveni center.*

*»Javni spomin na Georgea Washingtona«  
Obeleževanje 250-letnice Združenih držav Amerike usmerja pozornost na življenje in dediščino Georgea Washingtona. Nedvomno gre za najbolj znano osebnost v ameriški zgodovini. Spoštovanje si je prislužil zaradi svojega vodenja, integritete in značaja že pred svojo smrtjo leta 1799, njegov ikonični status pa se je še okrepil v 19. in 20. stoletju. V zadnjih letih so zgodovinarji odprli vprašanja o njegovem delovanju kot vojaškega voditelja, politika in lastnika plantaže. Kljub temu je s svojo odločitvijo za miren in prostovoljen prenos oblasti postavil zgled za prihodnost.*

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/88341951786?pwd=El3pOD9bssnHZRClljM5KyaLmpN9zt.1>

Meeting ID: 883 4195 1786

Passcode: 217236

Koordinatorica programa: dr. Maša Saccara,  
Pisarna za arheologijo Sredozemlja, ZRS Koper

[masa.saccara@zrs-kp.si](mailto:masa.saccara@zrs-kp.si)

***Iz tehničnih razlogov bo dogodek potekal v angleškem jeziku.***

**Partner di progetto/Projektni partnerji:**



Il progetto KAŠTelleri è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.  
*Projekt KAŠTelleri sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.*

[www.ita-slo.eu/kastelleri](http://www.ita-slo.eu/kastelleri)

